DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' Frar 2010

dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet ta' ċerti aġenziji tal-ħlas tal-Belġju, il-Ġermanja, Malta, l-Portugall u r-Rumanija li jikkonċernaw l-infiq iffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) għas-sena finanzjarja 2008

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 465)

(It-testi bl-Olandiż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Malti, bil-Portugiż u bir-Rumen biss huma awtentiċi)

(2010/56/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika komuni agrikola [1] u b'mod partikolari l-Artikoli 30 u 32(8) tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat għall-Fondi Agrikoli,

Billi:

(1) Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2009/367/KE [2] approvat, għas-sena finanzjarja 2008, il-kontijiet tal-aġenziji tal-ħlas kollha ħlief l-aġenzija tal-ħlas tal-Belġjana "ALV", l-aġenzija tal-ħlas Ġermaniża "Baden-Württemberg", l-aġenzija tal-ħlas Griega "OPEKEPE", l-aġenzija tal-ħlas Taljana "ARBEA", l-aġenzija tal-ħlas Maltija "MRRA", l-aġenzija tal-ħlas Portugiża "IFAP" u l-aċenzija tal-ħlas Rumena "PIAA".

(2) Wara t-trażmissjoni ta' informazzjoni ġdida u wara verifiki addizzjonali, il-Kummissjoni tista' issa tieħu deċiżjoni dwar l-intergrità, il-preċiżjoni u veraċità tal-kontijiet sottomessi mill-aġenzija tal-ħlas Belġjana "ALV", l-aġenzija tal-ħlas Ġermaniża "Baden-Württemberg", l-aġenzija tal-ħlas Maltija "MRRA", l-aġenzija tal-ħlas Portugiża "IFAP" u l-aġenzija tal-ħlas Rumena "PIAA".

(3) L-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 10(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 885/95 tal-21 ta' Ġunju 2006 li jistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 fir-rigward tal-akkreditazzjoni tal-aġenziji ta' ħlas u korpi oħra u l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-FAEG u tal-EAFRD [3] li jistipula li l-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati mingħand, jew imħallsa lil, kull Stat Membru, skont id-deċiżjoni tal-approvazzjoni tal-kontijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament imsemmi, għandhom jiġu stabbiliti billi jitnaqqas is-self imħallas matul is-sena finanzjarja konċernata, jiġifieri l-2008, mill-infiq rikonoxxut għal dik is-sena skont il-paragrafu 1. Dawn l-ammonti għandhom jitnaqqsu minn, jew jiżdiedu mas-self skont in-nefqa mit-tieni xahar wara dak li fih tkun ittieħdet id-deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet.

(4) Skont l-Artikolu 32(5) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, 50 % tal-konsegwenzi finanzjarji ta' nuqqas ta' rkupru tal-irregolaritajiet għandu jagħmel tajjeb għalihom l-Istat Membru konċernat u 50 % jitħallsu mill-baġit Komunitarju, jekk l-irkupru ta' dawk l-irregolaritajiet ma jkunx sar fi żmien erba' snin mid-deċiżjoni primarja amministrattiva jew ġudizzjarja, jew fi żmien tmien snin jekk l-irkupru jitressaq quddiem il-qrati nazzjonali. L-Artikolu 32(3) tar-Regolament imsemmi jobbliga lill-Istati Membri biex iressqu quddiem il-Kummissjoni, rapport fil-qosor dwar il-proċeduri tal-irkupru li ġew segwiti b'reazzjoni għall-irregolaritajiet, flimkien mal-kontijiet annwali. Regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tal-obbligu tal-Istati Membri li jirrappurtaw l-ammonti li għandhom jiġu rkuprati huma stipulati fir-Regolament Nru 885/2006. L-Anness III tal-imsemmi Regolament jipprovdi t-tabella mudell li kellha tiġi pprovduta mill-Istati Membri fl-2009. Abbażi tat-tabelli mimlija mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar il-konsegwenzi finanzjarji ta' nuqqas ta' rkupru ta' irregolaritajiet li jmorru lura għal iktar minn erba' snin jew tmien snin, rispettivament. Din id-deċiżjoni hija bla ħsara għal deċizjonijiet ta' konformità fil-ġejjieni skont l-Artikolu 32(8) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005.

[1] ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.
[2] ĠU L 111, 5.5.2009, p. 44.
[3] ĠU L 171, 23.6.2006, p. 90.

(5) Skont l-Artikolu 32(6) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jiħdux passi għall-irkupru. Deċiżjoni bħal din tista' tittieħed biss jekk l-ispejjeż li saru diġà u dawk li aktarx isiru flimkien jaqbżu l-ammont li għandu jiġi rkuprat jew jekk jirriżulta li l-irkupru mhux possibbli li jsir minħabba insolvenza, irreġistrata u rikonoxxuta taħt il-liġi nazzjonali, tad-debitur jew tal-persuni legalment responsabbli għall-irregolarità. Jekk dik id-deċiżjoni tittieħed fi żmien erba' snin mid-deċiżjoni amministrattiva jew ġudizzjarja primarja, jew fi żmien tmien snin jekk l-irkupru jitressaq quddiem il-qrati nazzjonali, il-baġit Komunitarju għandu jagħmel tajjeb għal 100 % tal-konsegwenzi finanzjarji tan-nuqqas tal-irkupru. Ir-rapport fil-qosor imsemmi fl-Artikolu 32(3) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005 juri l-ammonti li għalihom l-Istat Membru ddeċieda li ma jiħux passi għall-irkupru u fuq liema bażi ttieħdet id-deċiżjoni. Dawn l-ammonti ma għandhomx ikunu ddebitati lill-Istati Membri konċernati u konsegwentement għandhom jitħallsu mill-baġit Komunitarju. Din id-deċiżjoni hija bla ħsara għal deċizjonijiet ta' konformità fil-ġejjieni skont l-Artikolu 32(8) tar-Regolament imsemmi.

(6) Hija u tapprova l-kontijiet tal-aġenziji tal-ħlas ikkonċernati, il-Kummissjoni għandha tqis l-ammonti li diġà huma miżmuma mill-Istati Membri konċernati abbażi tad-Deċiżjoni 2009/367/KE.

(7) Skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, din id-Deċiżjoni ma tippreġudikax deċiżjonijiet meħuda sussegwentement mill-Kummissjoni li jeskludu mill-finanzjament tal-Komunità nefqa li ma ġietx effettwata skont ir-regoli Komunitarji,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'dan huma approvati l-kontijiet tal-aġenzija tal-ħlas Belġjana "ALV", l-aġenzija tal-ħlas Ġermaniża "Baden-Württemberg", l-aġenzija tal-ħlas Maltija "MRRA", l-aġenzija tal-ħlas Portugiża "IFAP" u l-aġenzija tal-ħlas Rumena "PIAA" li jikkonċernaw l-infiq iffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG), għas-sena finanzjarja 2008.

L-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati minn, jew li għandhom jitħallsu lil, kull Stat Membru kkonċernat skont din id-Deċiżjoni, inklużi dawk li jirriżultaw mill-applikazzjoni tal-Artikolu 32(5) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, huma stipulati fl-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Repubblika ta' Malta, lir-Repubblika Portugiża u r-Rumanija.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

APPROVAZZJONI TAL-KONTIJIET TAL-AĠENZIJI TA' ĦLAS

SENA FINANZJARJA 2008

AMMONT LI GĦANDU JIĠI RKUPRAT JEW IMĦALLAS LILL-ISTAT MEMBRU

SM		2008 — Nefqa / Dħul Asenjat għall-Aġenziji ta' Ħlas li għalihom il-kontijiet huma		Total a + b	Tnaqqis u sospensjonijiet għas-sena finanzjarja sħiħa (1)	Tnaqqis skont l-Artikolu 32 tar-Reg. 1290/2005	Total li jinkludi t-tnaqqis u s-sospensjonijiet	Pagamenti magħmula lill-Istat Membru għas-sena finanzjarja	Ammont li għandu jiġi rkuprat minn (–) jew imħallas lill- (+) Istat Membru (2)
		approvati	mhux approvati						
		= nefqa / dħul assenjat iddikjarat fid-dikjarazzjoni annwali	= total tan-nefqa / dħul assenjat fid-dikjarazzjonijiet ta' kull xahar						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
BE	EUR	706 129 444,37	0,00	706 129 444,37	– 593,30	– 61 021,93	706 067 829,14	706 201 150,75	– 133 321,61
DE	EUR	5 100 883 643,72	0,00	5 100 883 643,72	– 37 390,29	2 896 241,51	5 097 950 011,92	5 101 133 812,30	– 3 183 800,38
MT	EUR	2 470 040,90	0,00	2 470 040,90	– 177,28	0,00	2 469 863,62	2 472 341,64	– 2 478,02
PT	EUR	720 183 268,38	0,00	720 183 268,38	– 148 413,94	– 217 121,39	719 817 733,05	720 094 153,57	– 276 420,52
RO	EUR	462 680 727,14	0,00	462 680 727,14	– 8 629 639,25	0,00	454 051 087,89	461 870 850,36	– 7 819 762,47

SM		Ammont irkuprat minn (–) jew imħallas lill- (+) Istat Maembru skont id-deċiżjoni 2009/367/KE	Ammont li għandu jiġi rkuprat minn (–) jew imħallas lill- (+) Istat Membri (2)	Nefqa (3)	Dħul assenjat (3)	Fond taz-Zokkor		Artikolu 32 (=e)	Total (=h)
						Nefqa (4)	Dħul assenjat (4)		
				05 07 01 06	67 01	05 02 16 02	68 03	67 02	
		i	j = h – i	i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
BE	EUR	– 129 316,43	– 4 005,18	2 506,07	0,00	0,00	0,00	– 6 511,25	– 4 005,18
DE	EUR	– 3 158 445,95	– 25 354,43	– 3 644,61	– 4,69	0,00	0,00	– 21 705,13	– 25 354,43
MT	EUR	0,00	– 2 478,02	0,00	– 2 478,02	0,00	0,00	0,00	– 2 478,02
PT	EUR	0,00	– 276 420,52	– 59 299,13	0,00	0,00	0,00	– 217 121,39	– 276 420,52
RO	EUR	0,00	– 7 819 762,47	– 7 819 762,47	0,00	0,00	0,00	0,00	– 7 819 762,47

(1) It-tnaqqis u s-sospensjonijiet huma dawk li qed jiġu kkunsidrati fis-sistema ta' ħlas, li b'mod partikolari magħhom qed jiżdiedu l-korrezzjonijiet Għan-nuqqas ta' rispett lejn l-iskadenzi għall-ħlasijiet stabbiliti f'Awwissu, Settembru u Ottubru 2008.

(2) Għall-kalkolu tal-ammont li għandu jiġi rkuprat minn jew imħallas lill-Stat Membru l-ammont li għandu jiġi kkunsidrat hu, it-total tad-dikjarazzjoni annwali tan-nefqa approvata (kolonna a), jew it-total tad-dikjarazzjonijiet ta' kull xahar għan-nefqa mhux approvata (kolonna b). Rata ta' kambju applikabbli: Artikolu 7(2) tar-Regolament (KR) Nru 883/2006.

(3) Jekk il-parti tad-dħul Asssenjat għandha tkun għal vantaġġ tal-Istat Membru, għandha tiġi ddikjarata taħt 05 07 01 06.

(4) Jekk il-parti tad-dħul Assenjat għall-Fond taz-Zokkor, għandha tkun għal vantaġġ tal-Istat Membru, din għandha tkun iddikjarata taħt 05 02 16 02.

NB: Nomenklatura 2010 : 05 07 01 06, 05 02 16 02, 67 01, 67 02, 68 03